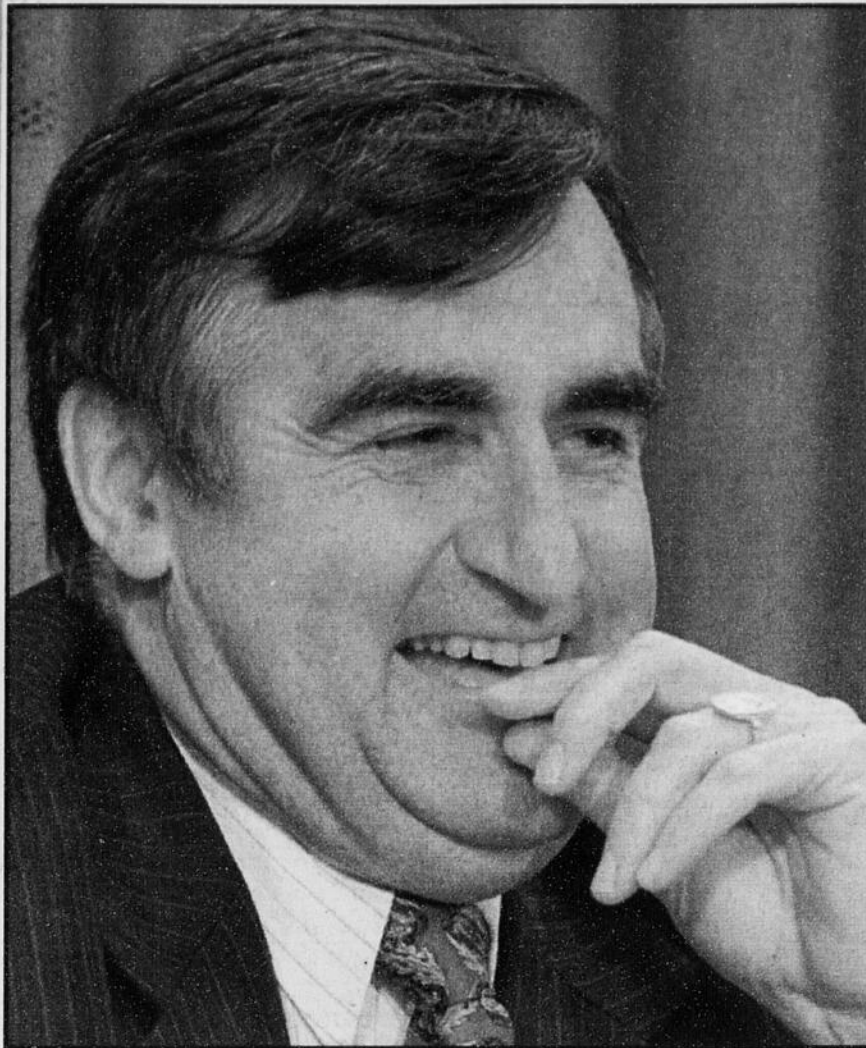


Québec met un holà aux réformes



Norman DELISLE

Québec (PC)

Le premier ministre du Québec Lucien Bouchard a annoncé hier un répit dans les réformes que le gouvernement implante.

«Il m'apparaît que les Québécois ont besoin d'un second souffle, pour s'habituer à cette nouvelle société que nous sommes en train de former ensemble. On a besoin tous de souffler un peu», a dit M. Bouchard aux journalistes, à l'occasion de l'ajournement de la session de l'Assemblée nationale pour les vacances estivales.

Pour M. Bouchard, il est maintenant le temps «d'adoucir les angles là où il y a des irritants et faire une bonne gestion des nouveaux programmes mis en oeuvre».

«Si la population n'est pas fatiguée, moi je commence à l'être un peu», a-t-il confessé.

Depuis 18 mois, le gouvernement a

mis en place une multitude de réformes dont certaines ont soulevé des critiques. M. Bouchard a tenu à rappeler lui-même les principales: création d'un régime d'assurance-médicaments, réforme majeure du réseau de la santé, objectif de réduire le déficit à zéro d'ici l'an 2000, mise à la retraite de 20 000 employés du secteur public, réforme scolaire majeure et implantation de commissions scolaires linguistiques.

«Je ne pense pas qu'il y ait eu dans le passé au Québec de périodes plus productives que celles que nous avons vécues depuis un an et demi. Cela touche à peu près tous les secteurs de la vie collective», a admis le premier ministre.

Au cours de l'été, le gouvernement achèvera notamment son projet de mise à la retraite volontaire de quelque 20 000 employés du secteur public, dont 16 640 avaient hier confirmé leur départ. «C'est une opération délicate, qui doit être préparée avec soin», a reconnu le premier ministre.

M. Bouchard a aussi avoué avoir dû, en juin dernier, se rendre secrètement auprès des institutions financières new-yorkaises qui déterminent la cote de crédit du Québec, afin d'y défendre la gestion des finances publiques.

«Je tenais à conserver la cote 'A plus' du Québec. Nous avions intérêt à convaincre ces personnes de notre détermination à respecter nos engagements financiers et budgétaires», a dit M. Bouchard.

Il a rappelé que les précédents gou-

vernements avaient outrepassé leurs prévisions budgétaires. «Il y avait donc une cause à plaider», a-t-il dit.

Le voyage à New-York a été tenu secret mais ce n'est pas la première fois que ces déplacements se font à l'insu des Québécois. Tous les premiers ministres antérieurs l'ont fait, a expliqué M. Bouchard. La chose a été confirmée par le chef de l'opposition, Daniel Johnson, qui a raconté avoir fait lui aussi un tel pèlerinage à New-York au cours des huit mois où il a occupé le pouvoir en 1994.

Après avoir «préparé le terrain» par le biais des deux sommets économiques de 1994, M. Bouchard a affirmé avoir, cette année, «livré la marchandise, notamment sur l'emploi, la solidarité sociale, sur le déficit et sur la sauvegarde du français».

Partenariat

Enfin, au sujet de la souveraineté du Québec, M. Bouchard a reconnu que le Parti québécois devra préciser certains aspects de son programme, notamment la proposition de partenariat que le Québec offrirait au Canada anglais advenant la victoire du Oui au référendum.

Le programme actuel «reste schématique. Les Québécois et les Canadiens ont intérêt à en savoir davantage sur nos intentions, comment on va procéder». Le Parti québécois va se pencher sur le processus au cours de la prochaine année, a promis Lucien Bouchard.

Au tour des médecins spécialistes de conclure une entente

Montréal (PC)

A leur tour, les médecins spécialistes viennent de s'entendre avec le gouvernement, s'évitant ainsi de voir leur rémunération réduite de six pour cent.

Le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Pierre Gauthier, présentait à la presse hier le contenu de cette entente.

La contribution des médecins spécialistes à l'assainissement des finances publiques équivaut à 57 millions \$ en 1997-98 et à 77 millions \$ pour les années 1998-99 à 2000-2001.

L'entente prévoit essentiellement un programme d'allocation de fin de carrière, ainsi que diverses mesures d'économie.

Le programme d'allocations de fin de carrière s'adressera désormais aussi aux médecins spécialistes qui oeuvrent en cabinet privé et qui ont 65 ans et plus. Le gouvernement financera 50 pour cent du programme de départ.

Le Québec compte 421 médecins spécialistes âgés de 65 à 70 ans et 200 âgés de 70 ans et plus. La fédération estime qu'atteindre un objectif de départs de 75 pour cent serait «intéressant».

«Ce programme permettra à ces médecins spécialistes de terminer dans la dignité et la sérénité», commentait le Dr Gauthier.

Des mesures seront toutefois prises afin d'éviter que trop de médecins d'une même spécialité et d'une même région quittent en même temps, causant ainsi une pénurie. Une autorisation devra donc être accordée au médecin spécialiste qui désire quitter.

Un train de mesures permettra aussi de réaliser d'autres économies. Ainsi, la désassurance de certains soins de chirurgie mineure — en dermatologie par exemple — permettra d'épargner 7 millions \$.

Les spécialistes pensent aussi pouvoir réduire de 13 millions \$ la contribution du gouvernement au régime d'assurance-médicaments, simplement en utilisant des médicaments semblables mais à moindre coût et aussi efficaces.

Dans leur entente, les médecins spécialistes ont aussi obtenu un nouveau mode de rémunération pour ceux qui exercent en établissement, en équipe multidisciplinaire. Le ministère estime que ce nouveau mode lui permettra de réaliser des économies importantes, rapportait la fédération des spécialistes.

L'entente prévoit aussi une bonification de la rémunération des spécialistes qui pratiquent en régions intermédiaires ou éloignées.

En ayant ainsi conclu une entente avec le gouvernement, les spécialistes évitent d'être soumis à la Loi 104, qui impose une réduction de six pour cent de l'enveloppe consacrée à la rémunération des groupes visés.

Les médecins omnipraticiens ont déjà signé une entente avec le gouvernement.

Les employés municipaux passeront au «plan B» s'il y a une loi spéciale

Lia LEVESQUE

Montréal (PC)

Munie de mandats de grève de presque tous les syndicats consultés, la coalition syndicale du monde municipal sera prête à exercer son «plan B» en cas de loi spéciale. Pour le moment cependant, la coalition prône le «plan A»: la négociation avec chaque municipalité.

C'est aujourd'hui vendredi que les municipalités recevront leur facture individualisée de la part du gouvernement du Québec, c'est-à-dire leur quote-part du 500 millions \$ de transfert de factures, dont 230 millions \$ doivent être récupérés à même la rémunération des employés.

Le porte-parole de la coalition, M. Gilles Charland, directeur québécois du SCFP-FTQ, invitait donc les municipalités qui n'ont pas encore signé une convention à venir négocier dès aujourd'hui et celles qui ont signé à respecter leur signature.

La coalition se dit convaincue qu'il est possible de parvenir à des économies en discutant de réorganisation du travail, de fusions de municipalités, de regroupements de services, d'achats en commun, de rapatriement des travaux donnés en sous-traitance et autres.

Il appartiendra à chaque syndicat, localement, de décider quelle(s) voie(s) il veut emprunter. «Nous savons être créatifs. Nous manifestons une grande ouverture», assurait M. Charland, hier en conférence de presse à Montréal.

A ses yeux cependant, il n'y a plus d'échéance du 1er septembre pour s'entendre avec les villes, comme l'avait d'abord affirmé le gouvernement. «Quant à nous, il n'y a pas d'échéancier.»

La coalition refuse également d'aller négocier en ayant en tête l'objectif de réduction de six pour cent des coûts de main-d'oeuvre.

Au cas où

Bien que les syndicats municipaux de la coalition soient prêts à négocier avec les villes, ils ont aussi fourbi leurs armes, au cas où.

«Tous les syndicats ont pris des votes de grève, sauf peut-être deux ou trois et sauf les policiers et pompiers, à cause de la nature de la loi», prévenait M. Charland.

Une éventuelle grève pourrait être tourmente, d'une journée ou davantage et cela pourrait n'être aussi que des moyens de pression. «On a un mandat en blanc», précisait M. Charland.

Même les syndicats qui ont déjà signé leur convention collective, et qui n'auraient donc pas légalement le droit de déclencher une grève, sont prêts à en déclencher une, avertit-il. «La grève peut être illégale», confirmait M. Charland, qui répète toutefois que les syndicats de la coalition ne veulent pas en venir là.

La coalition représente 70 000 syndiqués du monde municipal, des policiers aux pompiers en passant par les cols bleus et les cols blancs, tant à la FTQ qu'à la CSN et chez des syndicats indépendants.

Charest accuse Manning d'hypocrisie au sujet de Stornoway

Ottawa (PC)

Le temps n'a pas arrangé les choses entre les conservateurs et les réformistes. Cette fois, c'est Jean Charest qui est passé à l'attaque en accusant Preston Manning d'hypocrisie au sujet de l'utilisation de Stornoway, la résidence de fonction du chef de l'Opposition officielle, qui est inhabité depuis 1993.

«M. Manning travaille fort à orchestrer à l'intérieur de son caucus un mouvement pour lui demander d'aller à Stornoway. C'est l'illustration de son hypocrisie dans cette affaire-là. Il dénonçait l'utilisation de Stornoway, maintenant qu'il y a accès il veut avoir Stornoway», a affirmé, hier, M. Charest, à la sortie du caucus des députés de son parti.

Pour le chef conservateur, le mouvement qui se dessinerait chez les militants réformistes en faveur de Stornoway n'est donc que fabrication de la part d'un politicien avide de privilèges.

M. Charest a rappelé l'affaire de la voiture de fonction de M. Manning. Quand il a fait son entrée au Parlement, en 1993, le leader réformiste avait refusé d'utiliser la voiture que le gouvernement mettait à sa disposition, sous prétexte qu'il s'agissait d'un gaspillage des fonds publics.

Mais, note M. Charest, maintenant qu'il est chef de l'Opposition officielle, M. Manning accepte volontiers de se promener aux frais des contribuables.

Mercredi, M. Manning avait indiqué que, si la pression publique devenait suffisamment importante, il pourrait revenir sur sa décision et habiter Stornoway. La résidence de 34 pièces est inoccupée depuis que Lucien Bouchard a refusé d'y vivre en 1993.

Autre sujet de récrimination de la part de M. Charest: l'intention des réformistes de demander à ce que la Chambre des communes ne siège que quatre jours par semaine, de façon à ce que les députés puissent passer plus de temps dans leurs circonscriptions.

«Pas un Club Med»

«C'est absurde. Pourquoi M. Manning voudrait-il donner un congé au gouvernement? (...) Cela prouve à quel point ils (les réformistes) sont rapidement déconnectés des réalités. Après tout, la Chambre des communes ce n'est pas un Club Med, on n'est pas ici pour prendre des vacances», a-t-il souligné.

Aussi, lorsqu'on a demandé à M. Charest s'il envisageait une fusion avec les réformistes, il a répondu sans hésiter: «jamais».

Par ailleurs, M. Charest a admis que la forte présence de députés des Martimes au sein de son caucus (13 sur 20) pourrait amener le parti à revoir son programme électoral. «Notre programme ne change pas, mais il va évoluer, et ça c'est normal», a-t-il dit.

«Dans l'Atlantique, entre autres, les questions de santé et d'éducation, c'est très important», a-t-il ajouté.

Pour sa part, le député conservateur de Chicoutimi, André Harvey, qui a été nommé whip du parti, hier, a laissé entendre, lui aussi, que le programme pourrait évoluer.

«Un parti, c'est un peu un organisme vivant. Il n'y a rien de statique. On a nos orientations générales mais on va avoir d'autres caucus, d'autres congrès (...) on va s'ajuster, on va analyser encore. On va reformuler, si on peut dire, nos enjeux», a-t-il expliqué.



Clinton pavoisera à la réunion du G8

Photo AP

Le premier ministre Jean Chrétien et son épouse Aline sont arrivés hier à Denver en vue de la réunion du G8 (au lieu de G7, à cause de l'ajout de la Russie) qui débute aujourd'hui. L'ambassadrice des États-Unis au Canada, Molly Raiser (à droite), est à leurs côtés. Ce 23e sommet des pays les plus industrialisés sera l'occasion pour Bill Clinton de vanter les mérites du modèle libéral américain auprès de ses partenaires. De nombreux dossiers sont à l'ordre du jour des chefs d'Etat et de gouvernement, notamment les «menaces pour la sécurité de demain». Le chef de la Maison Blanche arrive à Denver auréolé des bons chiffres de l'économie américaine. Les États-Unis connaissent une forte expansion, un taux de chômage le plus faible depuis 24 ans et un marché boursier prospère. «Aujourd'hui, les États-Unis ont de nouveau l'économie la plus respectée du monde», a souligné cette semaine le secrétaire au Trésor, Robert Rubin.

Toutefois, les recommandations américaines devraient se heurter aux réserves de plusieurs pays, notamment la France et l'Italie, qui souhaitent préserver le modèle européen caractérisé par une protection sociale développée. L'adoption d'un volet «social et emploi» lors du sommet d'Amsterdam a récemment en évidence l'attachement des Européens à leur système.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30 Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30 du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30 564-0999 1-800-567-6955 (de l'extérieur)

Suite des petites annonces de la page C-6

68 PISCINES

LE NOUVEAU PROPRIETAIRE... 27 pi. tres bon état. Raison personnelle... 564-4242

69 BATEAUX ET YACHTS

GONDOLE 16 PI... LEVE BATEAU elect... 346-3616

68 PISCINES

LEVE BATEAU elect... 346-3616

69 BATEAUX ET YACHTS

PLANCHA AVOILE F-2... 514-333-7211

70 RENCONTRES-AMITIE

HOMME 5 PIEDS 11... 419-538-5028

71 DIVERS A VENDRE

BALANCOIRES... BOIS DE CHAUFFAGE... BOIS DE CHAUFFAGE

71 DIVERS A VENDRE

FENETRES USAGEES... LAVESSE SECHESSE INGLIS... LIT DE BRONZAGE

71 DIVERS A VENDRE

MACHINE A CREME-GLACEE... MATELAS... MATERIAUX

71 DIVERS A VENDRE

PHOTOCOPIES... POELE A BOIS... POELE A BOIS

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

FUTON - MEUBLES etc... LAVESSE & SECHESSE INGLIS... LAVESSE, SECHESSE INGLIS

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

SPECIAL ETUDIANTS... CHEVILLE MUSKOG... COUPE-BRANCHE

76 VENTES DE GARAGE

FLIEURMONT... FLIEURMONT... FLIEURMONT

69 BATEAUX ET YACHTS

14.5 PI. PETERBOROUGH... AUBAINE, SEA-DOO 1995 GTX 3

69 BATEAUX ET YACHTS

2 voiles, Harris... SEMORQUE DOUBLE POUR SEA-DOO

71 DIVERS A VENDRE

LOT DE TAPIS ET PRELART... 2 ENSEIGNES LUMINEUSES... 4 PNEUS

71 DIVERS A VENDRE

BOIS DE CONSTRUCTION... CABANO 8 X 10 PI... CAGES DE PERRUCHE

71 DIVERS A VENDRE

HORS-BORD 20 forces... MEUBLES ANTIQUES... MINI SEQUE

71 DIVERS A VENDRE

MOB CUISINE... MOB CUISINE... MOB CUISINE

71 DIVERS A VENDRE

SOFIA ET CHAISE ELRAN... SOMMIER ET MATELAS... STORES

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

MOB. CHAMBRE adulte... MOB. CUISINE... MOB. CUISINE

72 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

MOB. CUISINE... MOB. CUISINE... MOB. CUISINE

76 VENTES DE GARAGE

ASCOT vente de garage... LENNOVILLE, RUE PROSPECT... MAGOG

BALANCE DE LOCATION

de quas, sur rivière de Pont... BATEAU 14.5 pi aluminium

VENTE PRÉ-VACANCES

HORS-BORD 96-97... MOTEURS ELECT... CANOTS 15 pi

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

livres usagés... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

ACHETONS

casquettes musicales... ACHETONS... ACHETONS

MOTS PERDUS

6 lettres: une garniture 161. N L O P F P C A T E T S U E N... idéal, joli, ligne, orné, peint, pendant, point, présent, primitif, régime, réitéré, rideau, rinceau, risque, rôle, scène, sens, simple, synthèse, temple, vase.

LES BANDES DESINEES

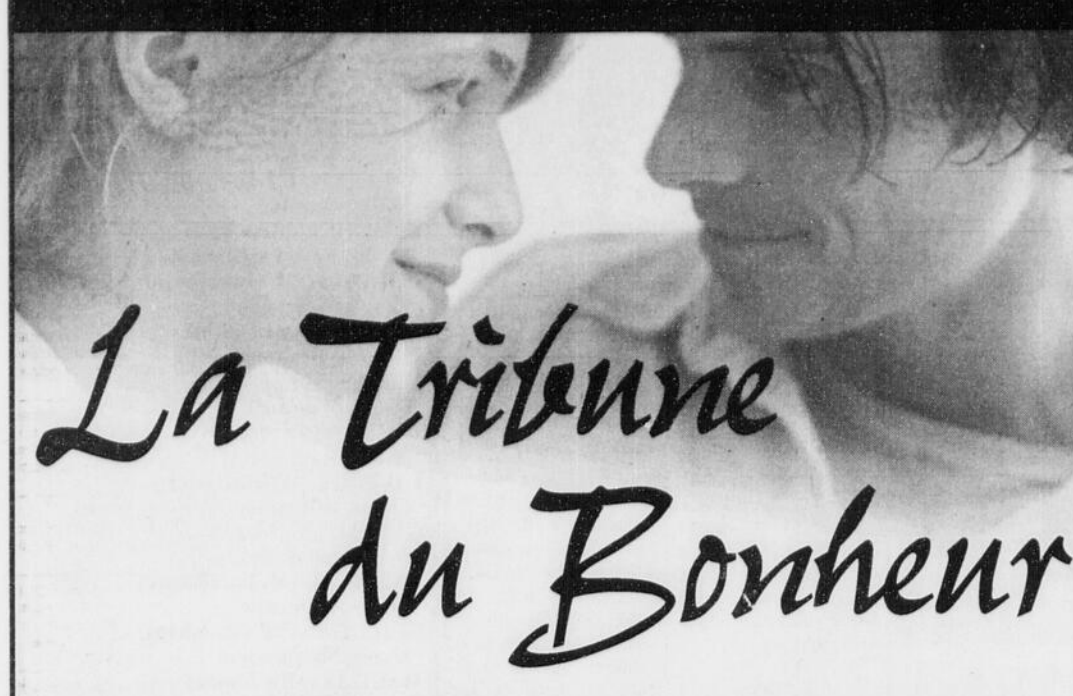
BLONDINETTE... HÄGAR L'HORRIBLE... M. ABERNATHY. Tu n'es pas rasé! J'ai pas eu le temps! Venez, je vais vous présenter un de mes meilleurs employés! Bonjour patron! Dès demain je commence à faire du sport! Pour lui demain c'est toujours demain!

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv. Belier du 21 mars au 20 avril. Cancer du 22 juin au 22 juillet. Balance du 23 sept. au 23 oct. Verseau du 21 janv. au 19 fév. Taureau du 21 avril au 20 mai. Lion du 23 juillet au 23 août. Scorpion du 24 oct. au 22 nov. Poisson du 20 fév. au 20 mars. Gemeaux du 21 mai au 21 juin. Vierge du 24 août au 22 sept. Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

70 RENCONTRES-AMITIÉ 70 RENCONTRES-AMITIÉ 70 RENCONTRES-AMITIÉ 70 RENCONTRES-AMITIÉ 70 RENCONTRES-AMITIÉ

Vous cherchez l'âme soeur? Vous voulez créer des amitiés?



La Tribune du Bonheur

Pour placer une annonce composez le 823-2033 (Ligne à tonalité "touch tone")

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:

- 1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité "touch-tone")
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochaines éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

"La Tribune du bonheur" ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. "La Tribune du bonheur" est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.



Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460 (frais de 2,29\$ la minute)

Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

- 2 annonces dans La Tribune du samedi
• Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce
• Récupération de vos messages sur la boîte vocale
Vous n'avez pas à vous identifier!

76 VENTES DE GARAGE ROCK FOREST ST-GEORGES DE WINDSOR
78 ASTROLOGIE SAKHO Grand médium voyant spécialiste de tous vos problèmes affectifs...

84 TERRE JARDINAGE ET PELOUSE
88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
90 EQUIPEMENT DE BUREAU

91 ORDINATEURS SERVICE A DOMICILE
CENTRE INFORMATIQUE KING
Ordinateur et accessoires Vente et réparation

101 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUR (EUSE)
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE

101 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUR (EUSE)
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE

78 ASTROLOGIE 8 MINUTES GRATUITES
78 ASTROLOGIE 8 MINUTES GRATUITES
78 ASTROLOGIE 8 MINUTES GRATUITES

84 TERRE JARDINAGE ET PELOUSE
88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
90 EQUIPEMENT DE BUREAU

91 ORDINATEURS SERVICE A DOMICILE
CENTRE INFORMATIQUE KING
Ordinateur et accessoires Vente et réparation

101 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUR (EUSE)
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE

101 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUR (EUSE)
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE
COIFFEUR (EUSE) DEMANDE

101 PERSONNEL DEMANDE DIR. COMMERCIAL
148 PAYSAGISTES ARBRES DECORATIFS

146 DÉMÉNAGEMENT HOMME AVEC CAMION 16 CU.
166 VEHICULES TOUS-TERRAINS

165 MOTOS-SCOOTERS YAMAHA VIRAGO 1000
167 REMORQUES PETITE REMORQUE 4 X 6

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES 4 X 4 PATH-FINDER 1995
169 VEHICULES TOUS-TERRAINS

165 MOTOS-SCOOTERS YAMAHA VIRAGO 1000
166 VEHICULES TOUS-TERRAINS

167 REMORQUES PETITE REMORQUE 4 X 6
168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

169 VEHICULES TOUS-TERRAINS 4 X 4 PATH-FINDER 1995
170 AUTOS A VENDRE

170 AUTOS A VENDRE ACHETONS AUTOS, vendons pièces usagées
171 AUTOS A VENDRE

170 AUTOS A VENDRE ACHETONS AUTOS, vendons pièces usagées
171 AUTOS A VENDRE

171 AUTOS A VENDRE ACHETONS AUTOS, vendons pièces usagées
172 VEHICULES MOTOCYCLISTES

172 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
173 VEHICULES MOTOCYCLISTES

173 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
174 VEHICULES MOTOCYCLISTES

174 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
175 VEHICULES MOTOCYCLISTES

175 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
176 VEHICULES MOTOCYCLISTES

176 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
177 VEHICULES MOTOCYCLISTES

177 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
178 VEHICULES MOTOCYCLISTES

178 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
179 VEHICULES MOTOCYCLISTES

179 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
180 VEHICULES MOTOCYCLISTES

180 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
181 VEHICULES MOTOCYCLISTES

181 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
182 VEHICULES MOTOCYCLISTES

182 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
183 VEHICULES MOTOCYCLISTES

183 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
184 VEHICULES MOTOCYCLISTES

184 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
185 VEHICULES MOTOCYCLISTES

185 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
186 VEHICULES MOTOCYCLISTES

186 VEHICULES MOTOCYCLISTES 1976 DODGE TRAVELCRA 22
187 VEHICULES MOTOCYCLISTES

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCAN

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE FLEURIMONT... AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... VILLE DE FLEURIMONT

MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-DE-DRUMMOND... APPEL D'OFFRES SOUMISSION - ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER... RAPPEL: Deux jours d'un excellent encan pour Marjorie Hall.

ENCAN RAPPEL: Deux jours d'un excellent encan pour Marjorie Hall, 4640, rue Magloire, Québec. Prendre la rue Pépinière sur le boulevard Bourque au Café Ming et continuez jusqu'à la rue Magloire.

BARON Eugénie (Ruel) - Au CUSE, site Fleurimont, le 19 juin 1997, est décédée madame Eugénie Ruel, à l'âge de 97 ans, épouse de feu Gérard Baron.

218 A, ave. Proulx Coleraine, Qc Tél.: 418-423-7411... FUNÉRAIRES: DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45.

ENCAN Le samedi 21 juin à 10 h 30 au garage de Vincent Ramsay, 27, rue de l'Église, Notre-Dame-de-Ham, Cause: propriété vendue.

ENCAN Le samedi 21 juin à 10 h 30 au garage de Vincent Ramsay, 27, rue de l'Église, Notre-Dame-de-Ham, Cause: propriété vendue.

ENCAN Le samedi 21 juin à 10 h 30 au garage de Vincent Ramsay, 27, rue de l'Église, Notre-Dame-de-Ham, Cause: propriété vendue.

IN MEMORIAM

BARON (Mme Eugénie) 97 ans, Weedon BISSON (Mme Francine) 45 ans, Chertsey BOURQUE (Mme Angelina) 97 ans, Sherbrooke BROCHU (M. Jean-Paul) 58 ans, Beaulac CLOUTIER (Mme Rita) 61 ans, East Angus COUTURE (M. Omer) 79 ans, Fleurimont DANEAU (Mme Odévine) 100 ans, Drummondville DUMAS (Mme Claire) 66 ans, Windsor DUTIL (M. Léandre) 86 ans, Rock Forest FAUTEUX (M. Gilles) 63 ans, Bishopton GERVAIS (M. Marcel) 76 ans, Sherbrooke GAUTHIER (M. Jean-Marie) 79 ans, Richmond GUILLEMETTE (M. Adrien) 83 ans, Sherbrooke MALTAIS (Mlle Emma) 96 ans, Sherbrooke MORISSETTE (Mme Béatrice) 88 ans, Sherbrooke PELLETTIER (Mme Gaétane) 64 ans, Loretteville PICARD (M. Normand) 70 ans, St-Adrien ROUX (Mme Gertrude) 83 ans, Asbestos VACHON (M. Clément) 77 ans, Rock Forest

FONDATION DU C.U.S.E., 3001, 12e Ave. Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, serait grandement appréciés.

GUILLEMETTE Adrien - A la résidence de l'Estrie, le 14 juin 1997, est décédé monsieur Adrien Guillemette, à l'âge de 83 ans, demeurant à Sherbrooke.

GERVAIS Marcel - Subitement à Sherbrooke, le 17 juin 1997, est décédé monsieur Marcel Gervais, à l'âge de 76 ans, époux de Cécile Corriveau.

Residence Funéraire Steve L. Elkas inc. 601 rue Conseil Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-1155 Téléc.: 819-820-8872 Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

Heure de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45.

Suite des avis à la page suivante

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles.

MERCI MON DIEU Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 neiges. Les prières concernant les officiers, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos prières se réalisent même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Y.R. 46196

REMERCIEMENTS Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelconque manière que ce soit lors du décès de notre mère

MME RITA BOUDREAU FOURNIER survenue le 10 juin 1997 Claude, Claudette, Denise, Suzanne ainsi que nos familles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 46307

ÉPHÉMÉRIDES

- Vendredi le 20 juin 1991 - L'Allemagne unifiée choisit Berlin comme capitale. 1988 - L'ancien ambassadeur du Canada en France, Lucien Bouchard, remporte une élection complémentaire comme candidat conservateur dans la circonscription fédérale de Lac Saint-Jean. 1985 - Le premier ministre du Québec, René Lévesque, annonce sa démission comme chef du Parti québécois. 1981 - La gauche remporte les élections législatives après la victoire de François Mitterrand à l'élection présidentielle. 1973 - L'ancien dictateur argentin Juan Peron rentre dans son pays après plus de 10 ans d'exil. 1966 - Le Canada et l'Union Soviétique signent le plus important traité commercial portant sur des exportations canadiennes de blé et de farine, soit 336 millions de boisseaux. 1963 - Les Etats-Unis et l'URSS décident d'établir un téléphone rouge entre Washington et Moscou. 1959 - Trente-deux pêcheurs perdent la vie et 22 bateaux font naufrage lors d'une tempête dans le détroit de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. 1956 - Le premier ministre Maurice Duplessis est réélu aux élections générales. 1955 - La plus longue éclipse de soleil jamais enregistrée, aux Philippines; elle dure sept minutes huit secondes alors que le maximum possible est de sept minutes 31 secondes. 1948 - Premier épisode du Ed Sullivan Show. 1946 - Le député fédéral de Montréal-Cartier, Fred Rose, est condamné à six ans de prison pour espionnage. 1944 - Plus de 2250 bombardiers participent à des opérations de jour en Allemagne et en France. 1943 - Découverte du cratère du Nouveau-Québec, à Ungava; avec 6,8 milles de circonférence et ses 1325 pieds de profondeur, c'est l'un des plus grands au monde. 1942 - Estevan Point, en Colombie-Britannique, est bombardé par un sous-marin japonais. 1882 - Les Conservateurs de Sir John A. Macdonald sont élus à Ottawa. 1877 - Début du premier service de téléphone commercial à Hamilton, en Ontario. - Un incendie fait 100 morts et 15 000 sans-abri à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. 1867 - Le président américain Jackson annonce la conclusion d'un traité portant sur l'achat de l'Alaska à la Russie par [T]F] les Etats-Unis. Ils sont nés un 20 juin: - Le compositeur d'origine allemande, naturalisé français, Jacques Offenbach (1819-1880). - Jean-Marie Le Pen, homme politique français (1928). - La chanteuse Cyndi Lauper (1953). - La chanteuse Anne Murray (1945). - Le guitariste Chet Atkins (1924).

ENCAN

ENCAN Pour M. Maurice Poyet, 11, rue Bigelow, Beebe, Québec, le samedi 21 juin à 10 h 30. SERONT VENDUS: Divan comm neuf avec chaise inclinable; meuble en chêne, portes vitrées, avec espace pour téléviseur; pupitre dessus plat et chaise; mobilier de cuisine en bois, neuf, table et 4 chaises; aspirateur Electrolux; mobilier de chambre moderne, 3 mcs; bureau en chêne, lits et bureaux variés; projecteur Ben & Howard; 2 téléphones; petit congélateur G.E., modèle coffre; réfrigérateur Hotpoint comme neuf; laveuse et sècheuse automatiques Hotpoint, comme neuves; chaises et tables variés; réfrigérateur Monarch; appareils électriques; verrière; ustensiles de cuisine et beaucoup de vaisselle variée, etc.; 2 bicyclettes; 1 appareil à exercice; souffleur à neige Columbia 8 h.p.; petite remorque en acier, modèle à bascule; 2 chauffettes au gaz propane; scie à chaîne Power Mac; broquette à pneu; échelle à rallonge aluminium, 20 pieds; plusieurs outils électriques; perceuses; sabieuse; soies circulaires; étau; lot de petits outils, meules; 10 à 12 cordes de bois de poêle; autres articles trop nombreux pour être énumérés. Cause de la vente: la propriété est vendue. Cantine sur les lieux. Conditions: comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Les agents de vente ne sont pas responsables des accidents ou des dommages à la propriété. ART BENNETT ET ROSS BENNETT Encanteurs bilingues Sawyerville, Québec (819) 889-2722 ou (819) 889-2726 33136

ENCAN

ENCAN Pour M. Maurice Poyet, 11, rue Bigelow, Beebe, Québec, le samedi 21 juin à 10 h 30. SERONT VENDUS: Divan comm neuf avec chaise inclinable; meuble en chêne, portes vitrées, avec espace pour téléviseur; pupitre dessus plat et chaise; mobilier de cuisine en bois, neuf, table et 4 chaises; aspirateur Electrolux; mobilier de chambre moderne, 3 mcs; bureau en chêne, lits et bureaux variés; projecteur Ben & Howard; 2 téléphones; petit congélateur G.E., modèle coffre; réfrigérateur Hotpoint comme neuf; laveuse et sècheuse automatiques Hotpoint, comme neuves; chaises et tables variés; réfrigérateur Monarch; appareils électriques; verrière; ustensiles de cuisine et beaucoup de vaisselle variée, etc.; 2 bicyclettes; 1 appareil à exercice; souffleur à neige Columbia 8 h.p.; petite remorque en acier, modèle à bascule; 2 chauffettes au gaz propane; scie à chaîne Power Mac; broquette à pneu; échelle à rallonge aluminium, 20 pieds; plusieurs outils électriques; perceuses; sabieuse; soies circulaires; étau; lot de petits outils, meules; 10 à 12 cordes de bois de poêle; autres articles trop nombreux pour être énumérés. Cause de la vente: la propriété est vendue. Cantine sur les lieux. Conditions: comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Les agents de vente ne sont pas responsables des accidents ou des dommages à la propriété. ART BENNETT ET ROSS BENNETT Encanteurs bilingues Sawyerville, Québec (819) 889-2722 ou (819) 889-2726 33136

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILITÉS À VOTER DE LA SUSIDITE MUNICIPALE... DEMANDE DE DÉROGATION MINÉRIE... PRÉNEZ AVIS de la séance du conseil de la Ville de Fleurimont qui aura lieu le lundi 7 juillet 1997 à 19 h 30.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelconque manière que ce soit lors du décès de notre mère

REMERCIEMENTS

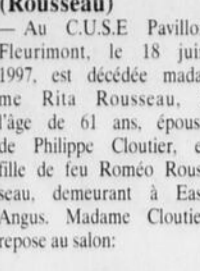
REMERCIEMENTS Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelconque manière que ce soit lors du décès de notre mère

REMERCIEMENTS

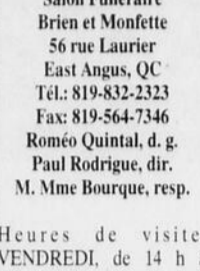
REMERCIEMENTS Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelconque manière que ce soit lors du décès de notre mère



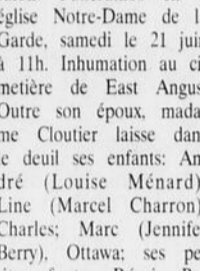
Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



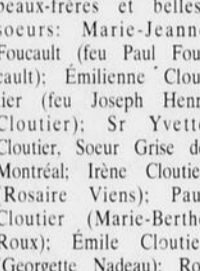
Portrait of a woman, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



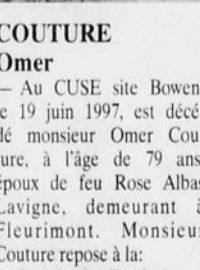
Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



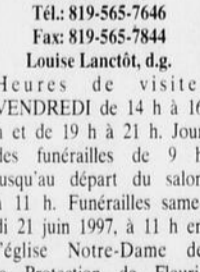
Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



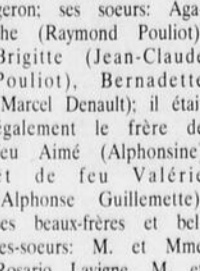
Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.

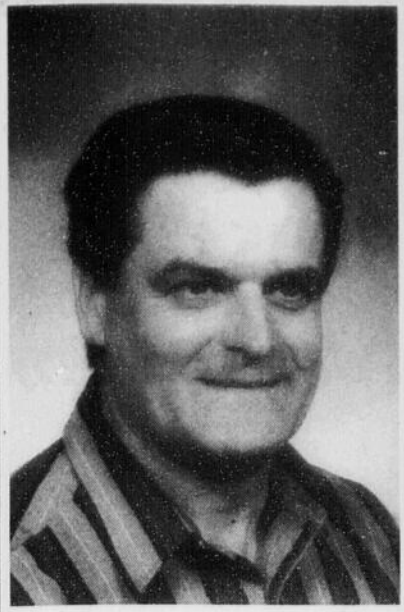


Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.



Portrait of a man, likely related to the obituary for Baron Eugénie.

Décès, Prières, Remerciements



**BROCHU
Jean-Paul**
— Accidentellement à Weedon le 18 juin 1997, est décédé monsieur Jean-Paul Brochu, à l'âge de 58 ans, époux de madame Nicole Poirier, demeurant à Beaulac et autrefois de Rock Forest. Monsieur Brochu repose à la:

La Maison Funéraire, Audet limitée
496 Ave. J. Cartier, Disraeli, Qc
Tél.: 418-449-2500, Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h40. Funérailles, samedi 21 juin 1997 à 11 h en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Gilles Desrocher), St-Elie D'Orford; Marie-Claude (Alain Lapointe), Sherbrooke; Isabelle (Ghislain Robert), Montréal; ses petits-enfants: Alexandre, Frédéric, Marie-Eve, Louis-Charles. Il laisse également dans le deuil son père: Gérard Brochu (feu Lina Simoneau); Beaulac; sa belle-mère: Béatrice Doyle (feu Placide Poirier), Thetford Mines; ses frères et sœurs: Edgar (Thérèse Gilbert), Disraeli; Micheline (Gilles Leclerc), St-Bruno; Rosaire (Suzanne Gagnon), St-Bruno; Jean-Claude (Christiane Duplessis), Sherbrooke; Lucette (Gérald Cannon), Fleuri-mont; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine (Émilien Godbout), Thetford Mines; Clément (Jeannine Bolduc), Thetford Mines; Denis (Grazielle Nadeau), Thetford Mines; Claude (Carole Boucher), Sorel; Juliette (Paul Lachance), Victoriaville; Jacqueline (Alphéor Simoneau), Beaulac; Florence (Jean-Guy Couture), Disraeli; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la: SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9.



**DUMAS
Claire
(Marcoux)**
— A la Résidence St-Philippe de Windsor, le 17 juin 1997, est décédée madame Claire Marcoux, à l'âge de 66 ans, épouse de feu Jean-Paul Dumas, demeurant à Windsor. Madame Dumas repose à la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison Funéraire, Antonio Boisvert & Fils**
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992, Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, d.g., Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 10. Funérailles, samedi 21 juin 1997 à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Dumas laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Windsor; Carole (Jacques Paquette), Richmond, Claude (France Tremblay), L'Assomption; Pierre (Elaine Labbé), St-François Xavier; ses petits-enfants: Annie, Véronique, Carl, Jean, Chantal, Jasmin, Édith, Louis; ses frères et sœurs: Cécile Provencher (feu Rosario Marcoux), Weedon, Omer Prince (feu Marie-Rose Marcoux), Sherbrooke; Adrienne Marcoux (feu Ernest Fréchette), Weedon; Claire-Hélène Lavallière (Léo-Paul Perron), Weedon; Laurent Marcoux, Weedon; Annette Marcoux (Romain Ducharme), Magog; Cécile Marcoux (Clifford Baron), Coleraine; Lucille Marcoux (Rosaire Lachance), Weedon; ses beaux-frères et belles-sœurs: Reina Roy, Magog; Rosaire Dumas (Noëlla Couture), St-Hubert; Marcel Dumas (Jeannette Provencher), Magog; Julien Dumas (Dorothee Fournier), Magog; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor, les Drs François Arès et Robert Bertrand, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la: FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER ST-LOUIS DE WINDSOR, 23 rue Ambrose Dearden, Windsor, Qc J1S 1C8, seraient grandement appréciés de la famille.

Madame Claire Dumas a été responsable des camélot de La Tribune, sur le territoire de Windsor pendant plus de 20 ans. La direction et les employés de La Tribune, désirent offrir leurs sympathies à la famille.

plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.



**VACHON
Clément**
— Au CUSE site Fleuri-

mont, le 19 juin 1997, est décédé monsieur Clément Vachon, à l'âge de 77 ans, époux de Rita Morin, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Vachon, il n'y aura pas d'exposition, les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles lundi 23 juin 1997, à 11 h en l'église St-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Vachon laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Claudette Dugré), Lise (Jean-Claude Champagne), Jacques (Micheline Breault), Robert; ses petits-enfants: Nadia Vachon, Vicky et Dominic Champagne; ses sœurs: Dorilda (Arthur Corribeau), Irène (feu Roméo Côté), Antoinette (feu Léo St-François); ainsi

In memoriam
Une rose ne dure que quelques jours
Le cœur doit durer toute la vie.
Le don
In memoriam
est un hommage à la vie.

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit. Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

Une amende de 15 000 \$ pour un receleur notoire

Sherbrooke

Réal Lallier, âgé de 55 ans, a éclopé de pénalités totalisant 15 000 \$ pour le recel d'une camionnette, de pièces d'un autre ainsi que plusieurs composantes de véhicules saisis le 12 juillet 1995 au cours d'une perquisition de la SQ.

Cette condamnation lui a été imposée hier par le juge Michel Côté de la Cour du Québec, à Sherbrooke.

Les objets identifiables saisis à cette occasion seront remis à leurs propriétaires et les autres ont été confisqués au profit du procureur général.

Le tribunal a retenu la recommandation conjointe du procureur Pierre Proulx et du défenseur Conrad Chapdelaine en marge du plaidoyer de culpabilité du prévenu.

Lallier avait déjà encouru des amendes de 10 000 \$ pour des infrac-

tions antérieures de même nature.

Me Chapdelaine a expliqué que son client avait engagé sa responsabilité en tolérant chez lui la présence d'éléments volés par des personnes se trouvant à son emploi à ce moment-là et en achetant des composantes pouvant servir à la rechange dont certaines n'avaient plus de numéros de série.

On a appris que la police avait effectué une perquisition chez Lallier à la suite de l'identification d'empreintes d'employés de l'accusé sur une camionnette et des pièces abandonnées par son conducteur à la suite de la prise en chasse du véhicule provenant de la Beauce où deux camionnettes semblables avaient été volées le 25 juin 95.

Elle a trouvé la transmission et des pièces provenant de l'autre camionnette ainsi que des composantes de véhicules provenant de Châteauguay et de Drummondville.

Les adolescents peuvent acheter de l'alcool sans problème en Montérégie

Montréal (PC)

Les moins de 18 ans n'ont aucune difficulté à se procurer de la bière dans les dépanneurs de la Montérégie et même dans certains succursales de la Société des alcools.

Les résultats d'une enquête de la Direction de la santé publique de la Montérégie dévoilés hier démontrent que dans 54 pour cent des 499 commerces ayant fait l'objet de vérifications, des mineurs ont pu obtenir de la bière.

«C'est désolant, mais ce n'est pas une surprise», explique Yvan Provencher, travailleur de rue à Candiac et porte-parole du regroupement des Maisons de jeunes de la Montérégie. Chaque fin de semaine, je vois des jeunes de 13-14 ans qui font la fête en buvant plusieurs canettes de bière achetées au dépanneur du coin. C'est même une habitude pour plusieurs de fêter avec de l'alcool les vendredis et samedis. Et le danger c'est l'habitude.»

Cette enquête a incité les responsables de la santé publique à s'unir aux Maisons de jeunes pour lancer un programme d'information et de prévention au cours de l'été. Des jeunes visiteront plusieurs dépanneurs pour les sensibiliser au problème, leur fournir de la documentation et les inviter à faire preuve de plus de vigilance à l'égard des mineurs.

«Nous favorisons la prévention au lieu de la répression», explique le Dr Luc Boileau, directeur de la santé publique. Il n'est pas question de délation. Selon lui, on ne peut fermer les yeux sur les statistiques qui démontrent que les jeunes boivent davantage et que leur initiation à l'alcool se fait de plus en plus tôt, vers l'âge de 12 ans.

Une étude effectuée en Outaouais révèle que le taux de consommation des moins de 18 ans est passé de 49 pour cent en 1991 à 56 pour cent en 1996. Les quantités ont aussi augmenté dépassant parfois six bières par jeune.

«L'alcool est la drogue la plus consommée par les jeunes au Québec», affirme le Dr Boileau. Les dépanneurs sont la première source d'approvisionnement. Il ne faut pas oublier que l'alcool est associé à 30 pour cent des cas de violence et à 45 pour cent des accidents de la route. On doit donc aider les jeunes à développer de meilleures habitudes.»

Le directeur précise qu'il a eu un entretien avec un représentant de la Société des alcools qui lui a assuré que des directives plus sévères seront données à l'égard des mineurs. Sur 26 succursales visitées, 13 ont dérogé à la loi.

La Direction de la santé publique de la Montérégie a mené une campagne semblable contre la vente de cigarettes aux mineurs, l'an dernier.

Procès contre deux végétariens

McDonald's gagne mais se fait écorcher

Londres (AP)

Le groupe McDonald's a remporté hier une victoire à la Pyrrhus contre deux végétariens britanniques poursuivis pour diffamation, au terme du procès le plus long de l'histoire de la justice britannique.

Après presque sept ans de procédure, un tribunal londonien a condamné un postier au chômage de 43 ans, Dave Morris, et une barmaid à mi-temps de 31 ans, Helen Steel, à verser l'équivalent de 140 000 \$ en dommages-intérêts au numéro un mondial du «fast food» pour diffamation. Toutefois, il a reconnu la validité de certaines critiques des deux prévenus.

Le magistrat a notamment jugé diffamatoires les affirmations selon lesquelles McDonald's détruisait des forêts tropicales et chassait des petits paysans de leurs terres dans le Tiers-Monde pour favoriser l'élevage intensif de bétails.

Les prévenus se sont également vu reprocher d'avoir qualifié les aliments servis par McDonald's de mauvais pour la santé et de cause potentielle d'intoxication alimentaire, et d'avoir accusé la multinationale de mentir sur la quantité réelle des emballages recyclés qu'elle utilise.

Toutefois, le juge Bell a estimé valables certaines critiques. Il ainsi jugé le roi du hamburger «coupable» de traitement cruel envers certains animaux, no-

tamment les poules pondeuses enfermées toute leur vie dans des cages exigües et les porcs gardés dans des conditions similaires une partie de leur existence. Il a également fustigé l'abattage des poulets, encore conscients au moment de leur égorgement.

Le magistrat a aussi reconnu que les publicités de McDonald's encourageaient les enfants à harceler leurs parents pour les persuader de les emmener dans les comptoirs de la chaîne de restauration rapide.

Mais surtout il a soutenu l'affirmation selon laquelle les employés de McDonald's sont faiblement rémunérés et traités injustement lorsqu'ils sont renvoyés chez eux prématurément, ce qui a pour effet de réduire encore leur salaire. Toutefois, le juge n'a pas estimé mauvaises les conditions de travail globales chez McDonald's.

David Steel et Helen Morris sont sortis du tribunal sous les acclamations de dizaines de sympathisants. Mme Morris a indiqué son intention de faire appel du jugement devant la Cour européenne des droits de l'homme.

Cette victoire paraît toutefois bien pâle devant les efforts consentis par McDonald's. La firme, qui s'est attaché les services des meilleurs avocats, a ainsi déboursé quelque 16 millions de dollars en frais de justice. Par contraste, les deux prévenus se sont défendus eux-mêmes, faisant figure de «David» contre le «Goliath» américain.



**MALTAIS
Emma**

— A l'Institut de Gérontologie, pavillon Argyle, le 18 juin 1997, est décédée mademoiselle Emma Maltais, à l'âge de 96 ans, fille de feu Arthur Maltais et de feu Exilia Dubois, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de mademoiselle Maltais, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE**
Salon Funéraire
Arthur Bélisle
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d.g.
Paul Rodrigue, dir.

La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 pour les sympathies. Funérailles en l'église Marie-Reine du Monde, samedi 21 juin à 11h. Maltais laisse dans le deuil Madeleine Dubuc (Roland Ledoux), ses autres nièces, neveux, parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Institut de Gérontologie, Pavillon Argyle, pour les bons soins prodigués à mademoiselle Maltais.



**MORISSETTE
Béatrice
(Grégoire)**

— A l'Institut Universitaire de Gérontologie, pavillon d'Youville, le 11 juin 1997, est décédée madame Béatrice Grégoire, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Armand Morissette, demeurant à Sherbrooke. Afin de res-

pecter les dernières volontés de madame Morissette, il n'y aura pas d'exposition. Funérailles sous la direction de la:

**Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.**
601 rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Téléc.: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

La famille sera présente à l'église de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, en présence des cendres, samedi 21 juin 1997 à 10h30 en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Morissette laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Yves P. Goulet); Bertrand (Louise Savard); ses petits-enfants: Jean-Richard (Marjolaine); Marie-Kateri (Paul-André); Sheila; Marika; ses arrière-petits-fils: Philippe-Olivier, Charles-Étienne; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la: SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, CUSE Fleurimont, Bureau 7418, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke Qc, J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.

**PELLETIER
Gaétane
(Provençal)**
— A Loretteville, le 17 juin 1997, est décédée madame Gaétane Provençal à l'âge de 64 ans, épouse de feu Gilles Pelletier demeurant à Loretteville. La défunte repose à la:

**Salon Funéraire
Falardeau Bédard
Roy, Enr**
30 rue St-Joseph
Loretteville, Qc
Tél.: 418-842-3737
Fax: 418-482-1078

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 21 juin 1997, à 14 h, en l'église Ste-Marie Médiatrice de Château d'Eau (357 boul. Valcartier, Loretteville) et de la cimetière St-Charles. Madame Pelletier laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Jacques Boulay); Guylaine (Alain Brunet); Guillaume-Guy; ses petits-enfants: Laurence, Joseph, Michelle, Marie-Louise; sa sœur: Germaine (Pierre DeMon-

tigny); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pelletier: Marie-Paule (Georges Bourgeois); Annette Lacasse (feu Gilbert); Pauline Leroux (feu Marcel); Gisèle (feu Bertrand Pelletier); Charlotte (Lucien Latulippe); Pierrette (Louis-Philippe Caron); Aline (feu Gérard Laliberté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

**PICARD
Normand**

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 18 juin 1997, est décédé monsieur Normand Picard, à l'âge de 70 ans, époux de feu Lucille Guay, demeurant à St-Adrien. Monsieur Picard repose à la:

Salle Communautaire de St-Adrien
Sous la direction de la:
**Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers**
560, 1ère avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, samedi 21 juin 1997, à 14 h en l'église St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Picard laisse dans le deuil ses enfants: Serge; St-Adrien; Micheline (Réal Langlois), Asbestos; Guy (son amie Jeannette Ver-ville), Victoriaville; Réjean, Victoriaville; Yvan (son amie Maryse Du-ville), St-Adrien; Luc (son amie Linda Ver-ville), St-Adrien; Lise (Jocelyn Larrivée), St-Adrien; Lison (Marc Prunéau), St-Adrien; Nathalie, Montréal; ses petits-enfants: Mélanie, Véronique, Stéphane, Marie-Josée, Audrey, Yan, Valérie, Mathieu, Alexandre, Antony, Jérémie, Marc-André, Émilie; ses frères et sœurs: Roger Picard (Yollande Beau-riage), St-Adrien; Gertrude de Picard Leroux (Viateur), Bruno Picard (Ghislaine); Bruno Car-rier (Denise); Yvon Pi-erre-petits-enfants ainsi que la famille Roux et



**ROUX
Gertrude
(Martel)**

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 18 juin 1997, est décédée madame Gertrude Martel, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Roger Roux, demeurant à Asbestos. Madame Roux repose à la:
**Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers**
560, 1ère avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h et VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, samedi 21 juin 1997, à 11 h en l'église St-Barthélemy. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Madame Roux laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Robert (Claudette), St-Rémi de Tingwick; Pauline (Marcel), Wotton; Michel (Rita), St-Hubert; Véronique, Asbestos; Paul-Émile (Gisèle), Danville; Richard (Huguette), Ste-Foy; Mario (Johanne), Sts-Martyrs-Canadiens, ses petits-enfants: Sylvain, Diane, Denis, Linda, Louis, Lise, Angèle, Julie, Daniel, Geneviève (Denise); Yvon Pierre-petits-enfants ainsi que la famille Roux et



Une importante réunion du groupe Probec, une agence qui s'occupe des ventes «nationales» pour les quotidiens francophones, s'est déroulée dans les bureaux de La Tribune, jeudi dernier. On retrouve, de gauche à droite, (assis) François Fouquet, directeur de la publicité à La Tribune, Mario Savard, président du groupe, Anthony Lanza, directeur du marketing à La Presse et Ginette Panneton, directrice de la publicité au quotidien Le Nouvelliste. (Debout) Claude Tremblay, du Droit d'Ottawa, Jasmin Gilbert et Jacques Carrier, du Soleil de Québec, Yvon Girard, du Quotidien de Chicoutimi, Sylvain Denault, de La Voix de l'Est de Granby, Ghislaine Allard, Gabriel Déziel et Fernand Lacasse, de Probec à Montréal.

Revenus de publicité

Les quotidiens connaissent «une très bonne année»

Michel MORIN

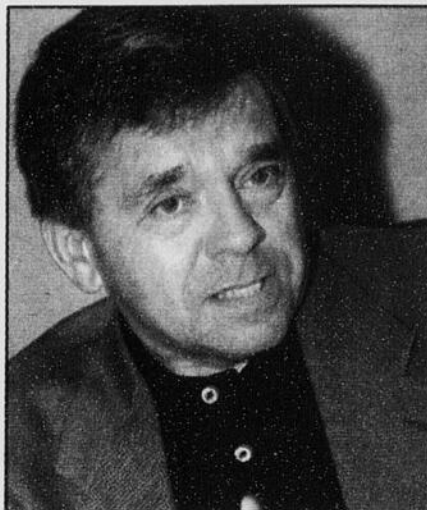
Sherbrooke

L'économie montre des signes encourageants mais pas suffisamment encore pour redonner au consommateur sa pleine confiance. Parler de reprise, par conséquent, serait de verser dans l'exagération.

Le pessimisme qui a prévalu pendant quelques années tend néanmoins à se dissiper. Sauf que le marché de l'habitation, la pierre angulaire de l'économie, continue à battre de l'aile. Mais s'il est vrai que les quotidiens ressentent six mois avant les autres secteurs un repli de l'économie, l'inverse s'applique tout autant.

Dans cette foulée, le marché publicitaire (sans lequel aucun média ne pourrait survivre) apparaît davantage florissant depuis quelques mois, constate Mario Savard, président du réseau Probec.

Et à ce titre, M. Savard sait de quoi il cause; Probec étant une agence de vente de publicité nationale qui regroupe sept quotidiens du Québec, soit La Tribune, La Presse, Le Soleil de Québec, Le Nouvelliste de Trois-Rivières, La Voix de l'Est de Granby, Le Droit de Hull-Ottawa et Le Quotidien de Chicoutimi. Les directeurs de publicité du réseau de Probec participaient, hier, à leur assemblée annuelle à Sherbrooke.



Président du réseau Probec, Mario Savard remarque une recrudescence dans la publicité diffusée dans les quotidiens.

«Nous connaissons effectivement une très bonne année. Et ce n'est pas qu'au Québec. On remarque que les annonceurs nationaux ont augmenté de 30 à 40 % leurs budgets de publicité partout au Canada, précise Mario Savard. La grande question, c'est de savoir s'ils n'ont pas seulement devancé de quelques mois leurs budgets.»

Principaux créneaux

Le réseau Probec transige surtout avec les grandes agences de publicité. Deux marchés: Montréal et Toronto. L'automobile, les communications et les produits financiers constituent ses trois grands créneaux. Et avec l'entrée en vigueur de la déréglementation dans la câblo-distribution, une recrudescence de la publicité est à prévoir dans ce secteur à compter de l'an prochain.

«Certains annonceurs recherchent pour leurs produits un concept qui combine publicité et information. Et dans ce sens, les quotidiens sont très favorisés, souligne M. Savard. Par exemple, les détaillants d'automobiles sont très agressifs actuellement sur le marché de la location. Avec leurs annonces, ils veulent un texte qui explique leurs promotions. Le quotidien, avec sa flexibilité et sa rapidité d'action, bénéficie d'un avantage sur les autres médias.»

On assiste en ce moment à un mouvement de surenchère entre les fabricants d'automobiles, les institutions offrant des services financiers tout autant que dans le domaine des communications. Avec le résultat que la promotion de l'un est souvent bonifiée par l'autre.

Désireux de bien servir ses clients, le réseau Probec mise sur une équipe qui cherche à dégager les nouvelles tendances du marché des annonceurs. Ainsi, il est de plus en plus fréquent de voir des annonceurs cibler parfaitement leur marché. Une campagne publicitaire faite pour le lectorat de La Tribune peut ne pas convenir aux lecteurs de la Mauricie, desservis par Le Nouvelliste.

À chaque jour de la semaine, le réseau Probec rejoint 1 066 000 lecteurs, et 1 301 000 lecteurs le samedi. Par ailleurs, 6 million de lecteurs lisent au moins une édition sur sept des quotidiens de Probec.

HONDA

Coeur et âme d'une légende.



L'ami Denis

VOUS OFFRE LA HONDA VALKYRIE 1997

• 6 cylindres • 1520 cc de puissance

LES SPÉCIALISTES DÉCLARENT:

- Moto Journal France
- «Seule dans sa classe, elle redéfinit la catégorie des «customs»
- Cycle World
- «Le meilleur «custom» jamais produit»
- Cycle Canada
- «Elle n'a pas de compétition»

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI CHEZ L'ami Denis

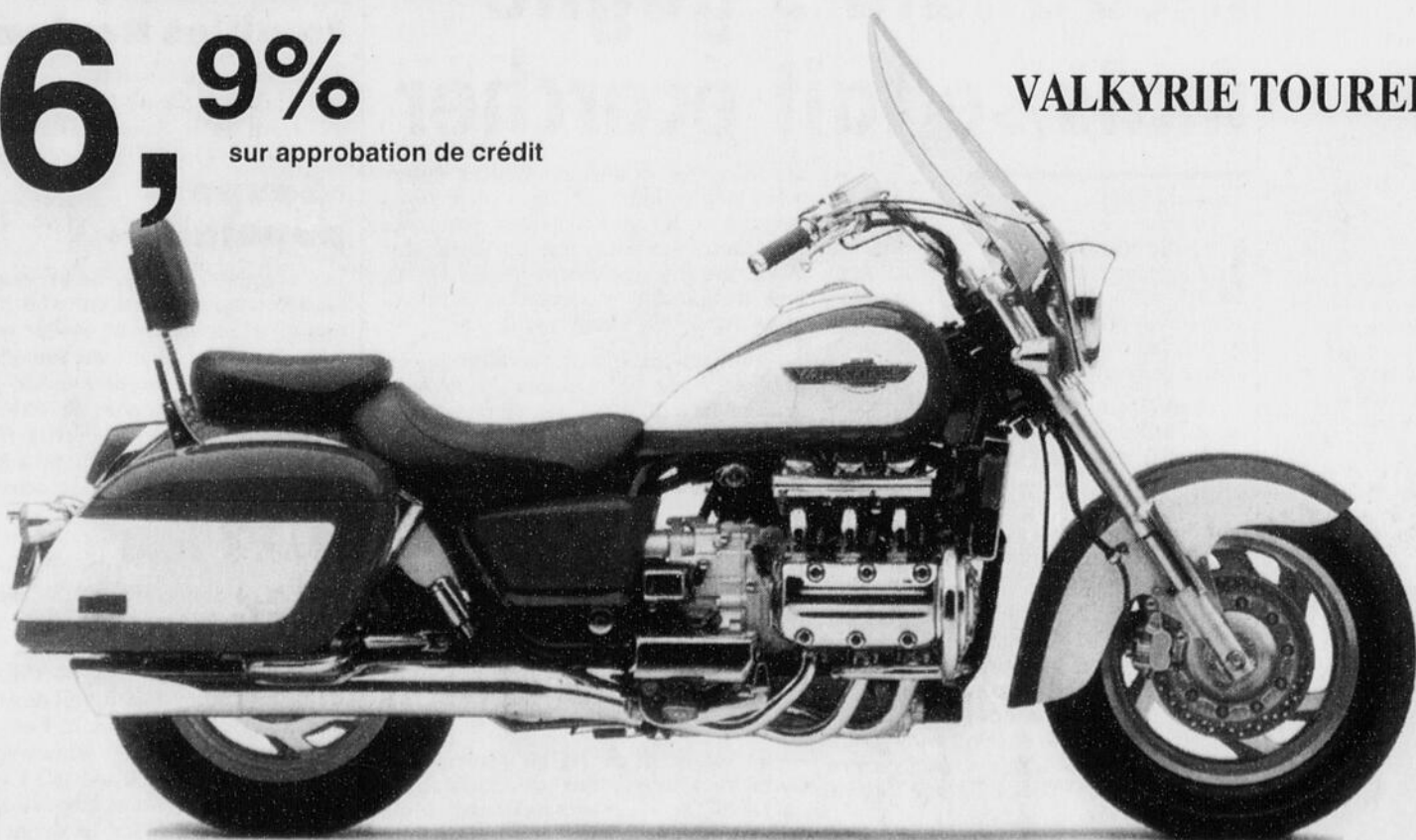
LE PLUS GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS ET D'ACCESSOIRES EN ESTRIE

FINANCEMENT SUR PLACE

6,9%

sur approbation de crédit

VALKYRIE TOURER



L'ami Denis

2, RUE QUEEN
LENNOXVILLE

565-1376

LA QUALITÉ ASSURÉE

LE SERVICE RECONNU

LE CONFORT ABSOLU



En marge de l'importante réunion tenue par le groupe Probec à Sherbrooke, les participants se sont réservé un peu de temps pour une ronde de golf. De gauche à droite: Jacques Carrier, du Soleil de Québec, François Fouquet, de La Tribune, Gabriel Déziel, de Probec, et Mario Savard, président de Probec.



Étaient aussi présents cette ronde de golf: Tony Lanza, de La Presse de Montréal, Ginette Panneton, du Nouvelliste de Trois-Rivières et Fernand Lacourse, de Probec.